Porównanie tłumaczeń Ezechiela 6:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I wyciągnę swoją rękę przeciw nim,\* i uczynię tę ziemię pustkowiem i nieużytkiem – od pustyni do Riblaty\*\* – we wszystkich ich siedzibach – i poznają, że Ja jestem JAHWE.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>330 14:9</x>; <x>330 16:27</x>; <x>330 25:7</x>; <x>330 35:3</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) do Riblaty, רִבְלָתָה (riwlata h): wg MT: do Dyblaty, ּדִבְלָתָה (diwlata h), hl, pod. G, położenie nieznane BHS. Natomiast obszar do Riblaty obejmowałby tereny na pn od Negebu. [↑](#footnote-ref-3)